



Bruxelles, 17 noiembrie 2025
(OR. en)

14620/25
ADD 1

LIMITE

ENV 1125
WTO 100

Dosar interinstituțional:
2025/0295(NLE)

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: Anexă la DECIZIA CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a 20-a reuniuni a Conferinței părților la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CoP 20 la CITES) (Samarkand, Uzbekistan, 24 noiembrie-5 decembrie 2025)

ANEXA 1

Poziția Uniunii cu privire la aspectele principale care urmează să fie discutate în cadrul celei de a 20-a reuniuni a Conferinței părților la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES CoP 20)
(Samarkand, Uzbekistan, 24 noiembrie-5 decembrie 2025)

A. Considerații generale

1. Uniunea consideră Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES) ca fiind o convenție internațională-cheie pentru conservarea biodiversității și combaterea traficului cu specii sălbatice de faună și floră.
2. Uniunea ar trebui să adopte o poziție ambițioasă în cadrul celei de a 20-a reuniuni a Conferinței părților la CITES (CITES CoP 20), în conformitate cu angajamentele internaționale și politicile relevante ale Uniunii, în special cu obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU, cu Cadrul mondial pentru biodiversitate de la Kunming-Montreal adoptat în cadrul Convenției privind diversitatea biologică, cu Viziunea strategică a CITES și cu Rezoluția 79/313 a Adunării Generale a ONU referitoare la combaterea traficului ilicit cu specii sălbatice de faună și floră. De asemenea, poziția Uniunii ar trebui să contribuie la îndeplinirea obiectivelor stabilite la nivelul Uniunii prin Strategia UE privind biodiversitatea pentru 2030, prin Planul de acțiune revizuit al UE în materie de combatere a traficului cu specii sălbatice de faună și floră¹, prin abordarea Uniunii pentru promovarea comerțului și a dezvoltării durabile, precum și prin Pactul verde european.

¹ Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor – Revizuirea planului de acțiune al UE în materie de combatere a traficului cu specii sălbatice de faună și floră (COM(2022) 581).

3. Prioritățile Uniunii în cadrul CoP 20 la CITES ar trebui să fie:
 - reglementarea comerțului internațional cu speciile de animale și plante pe cale de dispariție care fac obiectul unui comerț nesustenabil, urmărind o abordare bazată pe date științifice; și
 - consolidarea răspunsului din partea comunității internaționale împotriva traficului cu specii sălbatice de faună și floră.
4. În cadrul CoP 20 la CITES, Uniunea ar trebui să se asigure că statutul și drepturile Uniunii ca parte la CITES vor fi în continuare respectate pe deplin, în conformitate cu dispozițiile acesteia.
5. Poziția Uniunii ar trebui să țină seama de contribuția pe care o pot aduce mecanismele CITES la ameliorarea stării de conservare a speciilor și să recunoască eforturile depuse de țările care au pus în aplicare măsuri de conservare eficiente.
6. Numărul de includeri pe listă, precum și complexitatea procedurilor CITES de punere în aplicare a acestora au crescut substanțial. Uniunea ar trebui să se asigure că deciziile luate în cadrul CoP 20 la CITES se axează pe aspectele esențiale ale CITES. Uniunea ar trebui să se asigure că deciziile luate maximizează eficiența CITES prin reducerea la minimum a oricărei sarcini administrative inutile și prin elaborarea de soluții practice, fezabile și eficiente din punctul de vedere al costurilor la problemele legate de punerea în aplicare, asigurarea respectării și monitorizare.
7. Comitetul permanent al CITES, care este principalul organ subsidiar al CoP, va pune în aplicare multe din deciziile adoptate în cadrul CoP 20 la CITES. Prin urmare, poziția Uniunii, definită în vederea CoP 20 la CITES, ar trebui, de asemenea, să ghideze abordarea UE în cadrul celor de a 79-a și 80-a reuniuni ale Comitetului permanent, care au loc imediat înaintea și ulterior desfășurării CoP 20 la CITES.

B. Aspecte specifice

8. În cadrul CoP 20 la CITES au fost supuse spre examinare 51 de propuneri de modificare a apendicelor la CITES. Opt dintre aceste propuneri au fost depuse de Uniune, în calitate de autor principal sau coautor, și adoptarea lor ar trebui, în mod firesc, să fie de asemenea sprijinită de către Uniune.
9. Poziția Uniunii cu privire la totalitatea propunerilor de modificare a apendicelor la CITES ar trebui să se bazeze pe starea de conservare a speciilor în cauză și pe impactul pe care îl au sau îl pot avea schimburile comerciale asupra stării speciilor respective. În acest scop, ar trebui luate în considerare cele mai relevante și solide dovezi științifice, în conformitate cu Rezoluția Conf. 9.24 privind criteriile de modificare a apendicelor I și II la CITES.
10. Ar trebui luate în considerare în special punctele de vedere exprimate de statele din aria de răspândire a speciilor vizate de propunerile respective. Printre altele, aceste puncte de vedere reprezintă principalul mijloc de a transmite contribuțiile celor care trăiesc în strânsă conexiune cu viața sălbatică și care, prin cunoștințele pe care le dețin, prin modul lor de gestionare și prin acțiunile lor vizând conservarea și utilizarea durabilă a biodiversității, dețin un loc important în cadrul punerii în aplicare eficace a CITES și al realizării obiectivelor sale.

11. Uniunea consideră că ar trebui, ca regulă generală, sprijinite propunerile de modificare a apendicelor la CITES înaintate de Comitetul pentru animale, de Comitetul pentru plante și de Comitetul permanent ale CITES. Ar trebui, de asemenea, să fie luate în considerare evaluarea propunerilor de către Secretariatul CITES și de către Uniunea Internațională pentru Conservarea Naturii (UICN)/organizația TRAFFIC² precum și, în cazul speciilor marine exploatare în scop comercial, evaluarea efectuată de către Al optulea comitet special de experți al Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (FAO).
12. În Decizia (UE) 2025/1314 a Consiliului³, Uniunea susține includerea următoarelor:
- *Pelophylax epeiroticus*, *Pelophylax shqipericus*, *Pelophylax ridibundus* și *Pelophylax lessonae* (broaște de apă) în apendicele II la CITES (apendicele II) (cu o întârziere de 18 luni a intrării în vigoare);
 - *Anguilla* spp. (anghile de apă dulce) în apendicele II (cu o întârziere de 18 luni a intrării în vigoare);
 - *Centrophoridae* (specii de rechini porc-de-mare) în apendicele II;

² Uniunea Internațională pentru Conservarea Naturii (UICN) și organizația TRAFFIC sunt specializate în chestiunile legate de comerțul cu specii sălbatice de faună și floră și oferă, înainte de fiecare CoP, o evaluare detaliată a propunerilor de modificare a apendicelor la CITES.

³ Decizia (UE) 2025/1314 a Consiliului din 23 iunie 2025 privind prezentarea, în numele Uniunii Europene, a unor propuneri de modificare a apendicelor la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES) și privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul celei de a 20-a reuniuni a Conferinței părților la convenția respectivă (JO L, 2025/1314, 30.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1314/oj>).

- *Holothuria lessoni* (pește de nisip auriu) în apendicele II;
- *Actinopyga echinites*, *Actinopyga lecanora*, *Actinopyga mauritiana*, *Actinopyga miliaris*, *Actinopyga palauensis* și *Actinopyga varians* (castraveți de mare) în apendicele II; și
- *Commiphora wightii* (bdellium indian) în apendicele II.

Uniunea a decis, de asemenea, să cosușină propunerea Republicii Panama de a transfera rubrica referitoare la *Carcharhinus longimanus* (rechinul cu înotătoare albe) din apendicele II în apendicele I la CITES și propunerea Braziliei de a include *Galeorhinus galeus* (rechinul neted) și *Mustelus* spp. (câinele de mare) în apendicele II și va pleda în favoarea acestor propuneri.

13. În ceea ce privește *Anguilla* spp. (anghile de apă dulce), poziția Uniunii ar trebui să fie aceea de a sprijini adoptarea celor mai puternice măsuri posibile menite să protejeze *Anguilla anguilla* (anghila europeană) și alte specii din genul *Anguilla* împotriva unui declin suplimentar cauzat de comerțul nesustenabil, precum și de comerțul ilegal, ținând seama de complementaritățile și sinergiile dintre diferitele măsuri și decizii avute în vedere de Conferința părților.
14. Poziția Uniunii cu privire la propunerile legate de traficul cu specii sălbatice de faună și floră ar trebui să reflecte abordarea cuprinzătoare a Uniunii în ceea ce privește prevenirea acestui tip de trafic prin abordarea cauzelor sale profunde, consolidarea cadrelor juridice și de politică pentru combaterea traficului cu specii sălbatice de faună și floră, asigurarea respectării normelor existente în mod eficace și promovarea parteneriatelor mondiale pentru combaterea acestui trafic, astfel cum se subliniază în planul de acțiune revizuit al UE împotriva traficului cu specii sălbatice de faună și floră.

15. Uniunea ar trebui, de asemenea, să încurajeze inițiativele care contribuie la creșterea capacităților autorităților relevante și să facă schimb de informații și de bune practici cu scopul de a pune mai bine în aplicare CITES și de a îmbunătăți cooperarea dintre țările de origine, de tranzit și de destinație.
16. Uniunea ia act de faptul că părțile au depus mai multe propuneri în ceea ce privește comerțul internațional cu fildeș de elefant și coarne de rinocer. Uniunea consideră că nu sunt îndeplinite condițiile de reautorizare a acestui tip de comerț și nu sprijină propunerile de redeschidere a acestui tip de comerț în cadrul CoP 20. În ceea ce privește piețele interne ale fildeșului de elefant și ale coarnelor de rinocer, Uniunea ar trebui să continue să sprijine măsuri proporționale și efective bazate pe cele mai pertinente dovezi științifice disponibile, în limitele domeniului de aplicare al CITES.
17. Uniunea ia act de faptul că extinderea CITES în vederea modificării apendicelor și a includerii de specii suplimentare sau a modificării statutului acestora de includere pe listă a generat o sporire semnificativă a volumului și complexității activităților în temeiul CITES, solicitând din ce în ce mai mult secretariatul, comitetele și părțile la CITES. În același timp, finanțarea nu a ținut pasul cu această creștere a volumului de muncă. Aceste evoluții ar trebui să fie luate în considerare în mod corespunzător de către Uniune atunci când își stabilește prioritățile pentru CITES CoP 20 și în discuțiile privind viitorul buget al secretariatului CITES.